

OUVRAGE PROTÉGÉ
PHOTOCOPIE INTERDITE
Même partielle
(Loi du 11 Mars 1957)
constituerait contrefaçon
(Code Pénal, Art. 423)

VINGT-CINQ ÉTUDES

DE VIRTUOSITÉ, D'APRÈS CZERNY

ADAPTÉES A LA FLUTE

TWENTY-FIVE STUDIES | FÜNFUNDZWANZIG VIRTUOSITÄTS-ETÜDEN

OF VIRTUOSITY AFTER CZERNY

ADAPTED FOR THE FLUTE

NACH CZERNY

FÜR FLÖTE BEARBEITET

MARCEL MOYSE

A travailler en simple et double coup de langue
avec toujours un léger accent sur la 1^{re} note de
chaque temps.

To be practised with single- and double-tonguing ;
the first note in each beat should always be slightly
stressed.

Mit einfachem Zungenstoss und Doppelzunge
üben, stets mit leichter Betonung der ersten Note
jeder Einheit.

Allegro vivace

The image displays a page of musical notation consisting of 12 staves. The notation is written in a single system across the page. The music features a variety of dynamics and phrasing. The first staff begins with a forte (*f*) dynamic and includes a *fz* marking. The second staff starts with a piano (*p*) dynamic and features a *cresc.* marking, followed by a *p subito* instruction. The third staff continues with *cresc.* and *sf* markings. The fourth staff begins with a piano (*p*) dynamic. The fifth staff includes a *pp* marking. The sixth staff features a *cresc.* marking. The seventh staff starts with a forte (*f*) dynamic and includes an *fp* marking. The eighth staff begins with a piano (*p*) dynamic. The ninth staff includes a *cresc.* marking and an *sf* marking. The tenth staff starts with a forte (*f*) dynamic and includes a *p* marking. The eleventh staff begins with a forte (*f*) dynamic. The twelfth staff starts with a fortissimo (*ff*) dynamic and includes a *cresc.* marking. The notation includes various rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and rests. There are also several phrasing slurs and accents throughout the piece.

Bien articulé — *With clear articulation* — Gut artikuliert.

Allegro moderato

2

p

ppiso.

f

p

f

p

f

dolce

ppiso.

f

fz

The musical score consists of ten staves of music in 3/4 time. The first staff begins with a dynamic marking of *p* and a measure number of 2. The music is characterized by frequent slurs and accents, indicating a focus on clear articulation. The dynamics vary throughout the piece, including *ppiso.*, *f*, *p*, *f*, *dolce*, *ppiso.*, *f*, and *fz*. The key signature has one sharp (F#), and the tempo is marked as *Allegro moderato*.

The image displays a page of musical notation, page 5, consisting of 12 staves. The notation is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The music is characterized by complex, multi-measure phrases, often spanning two or three measures. Dynamic markings include *ff* (fortissimo) at the beginning of the first staff and the eighth staff, and *dim.* (diminuendo) under the second staff. The notation includes various note values, slurs, and ties, indicating a highly technical and expressive piece of music.

Eviter de presser les 3 notes liées, et isoler la 1^e de chaque groupe en la faisant très courte.

Take care not to rush the three slurred notes ; bring out the first note in each group by making it extremely short.

Die gebundenen Noten nicht überstürzen ; die erste Note jeder Gruppe sehr kurz spielen und damit gut abtrennen.

Allegro

f

p

crese.

f

crese.

f *sf*

f p *crese.*

f p

crese.

crese.

ff

Bien lié, la note supérieure légèrement plus faible.

Very legato, with the upper notes a shade softer.

Gut gebunden, die obere Note etwas schwächer.

Andantino

The musical score is written for a single melodic line in 4/4 time, marked 'Andantino'. It begins with a treble clef, a key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a common time signature of 4. The first measure is marked with a '4' and the word 'doux'. The music consists of a series of eighth-note patterns, often beamed in groups of four, with a higher note in each group being slightly softer. The score is divided into several systems, each containing two staves of music. Dynamic markings include 'doux', 'cresc.', 'f', 'sf', 'dim.', and 'p'. The piece concludes with a final cadence.

cresc.

f

poco cal.

dolce

cresc. poco a poco

più cresc.

f

p

pp

calando

The musical score consists of ten staves of music. Each staff begins with a treble clef and a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The music is written in a single melodic line. The first staff has a dynamic of *f*. The second staff has a dynamic of *cresc.*. The third staff has a dynamic of *f* and a tempo marking of *poco cal.*. The fourth staff has a dynamic of *dolce*. The fifth staff has a dynamic of *cresc. poco a poco*. The sixth staff has a dynamic of *più cresc.*. The seventh staff has a dynamic of *f* and a dynamic marking of *p*. The eighth staff has a dynamic of *pp*. The ninth staff has a dynamic of *calando*. The tenth staff ends with a final cadence.

A travailler en simple et triple coup de langue.

To be practised with single- and triple-tonguing.

Mit einfachem Zungenstoss und Tripelzung
üben.

Allegro

5

p

cresc.

dim.

p

cresc.

f

dim. *poco a*

poco

cresc.

f *dim.* *p*

dolce

crese. *f* *dim.*

p

crese.

p *crese.* *poco a poco*

f *dim.* *p*

p

crese. *f*

ff

The musical score consists of ten staves of music in a single melodic line. The notation includes various dynamics such as *dolce*, *crese.*, *f*, *dim.*, *p*, and *ff*. There are also articulations like accents and slurs. The music is written in a treble clef with a key signature of one flat. The piece concludes with a final cadence on the tenth staff.

Bien lié et homogène — *Very legato and even-toned* — Gut gebunden und gleichmässig.

Allegro

6

f

p

crsc.

1. 2.

f *sf*

sf *sf* *sf* *sf*

ff *dim.* *p leggiero*

crsc.

f *sf* *dim.* *p*

1. 2.

crsc.

p

A plein son — Surveiller le soutenu dans la force et l'égalité.

With fullness of sonority. Take care to sustain power and evenness.

Mit vollem Ton. Man achte auf ein gehaltenes Forte und auf Gleichmässigkeit.

All^o vivace - Presto

The musical score is written for a single melodic line in treble clef. It begins with a 7-measure rest, followed by a forte (ff) dynamic marking. The tempo is marked 'All^o vivace - Presto'. The music consists of ten staves of continuous, rapid sixteenth-note passages, often grouped in pairs and connected by long slurs. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 3/8. The piece concludes with a few measures of eighth notes and rests.

Donner un léger accent sur la 1^e note de chaque groupe. La 2^e note doit sortir par la souplesse des lèvres et non en jouant un peu plus fort.

Slightly emphasize the first note of each group. Use suppleness of the lips rather than slightly louder playing to bring out the second note.

Die erste Note jeder Gruppe ist leicht zu betonen. Die zweite Note mit geschmeidigen Lippen spielen ohne lauter zu werden.

Allegro

8

p

cresc.

p

cresc.

ff

f

p

ff

f

This page of musical notation consists of 12 staves of music. The notation is written in a single system with a treble clef. The music features a complex rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes, often grouped with slurs and accents. Dynamic markings are used throughout, including *sf* (sforzando), *p* (piano), and *ff* (fortissimo). There are also markings that appear to be "CRPNO." written in a stylized font. The page is numbered "15" in the top right corner.

Bien lié et homogène dans les trois registres —
Surveiller la justesse des notes graves.

Very legato and even-toned in the three registers.
Take care over the intonation of the low notes.

Gut gebunden und gleichmässig in den drei
Lagen. Man achte auf Reinheit der tiefen Töne.

Allegretto

9

pp

resc.

sfz

dim.

p

resc.

dim.



A travailler en simple et triple coup de langue.

To be practised with single- and triple-tonguing.

Mit einfachem Zungenstoss und Tripelzungenstoss üben.

Allegro

10 *p* *cresc.*

fp *cresc.*

fp *cresc.* *fp*

cresc. *f*

fp *cresc.*

f *fp* *cresc.*

fp *cresc.*

poco *dim. poco*

cresc. *f* *ff*

p

cresc. *fp*

fp *cresc.*

fp

cresc. *f* *fp*

fp

cresc. *f*

dim.

p *f*

The musical score consists of ten staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff continues the melodic line. The third staff features a crescendo (*cresc.*) leading to a fortissimo piano (*fp*) dynamic. The fourth staff has a fortissimo piano (*fp*) dynamic followed by a crescendo (*cresc.*). The fifth staff continues with a fortissimo piano (*fp*) dynamic. The sixth staff shows a crescendo (*cresc.*) leading to a forte (*f*) dynamic, which then transitions to a fortissimo piano (*fp*) dynamic. The seventh staff maintains the fortissimo piano (*fp*) dynamic. The eighth staff features a crescendo (*cresc.*) leading to a forte (*f*) dynamic. The ninth staff concludes with a decrescendo (*dim.*). The final staff begins with a piano (*p*) dynamic and ends with a forte (*f*) dynamic.

Bien égal — *Very evenly* — Sehr gleichmässig.

Vif et léger — *Lively and light* — Lebhaft und leicht.

11

p

cresc.

dim. *p*

cresc. *f*

p *cresc.*

f

p doler

f *ff*

p

crese. - - - - - *dim.* - - - - -

p

crese. - - - - -

p dolce

crese. un poco *p leggiero*

cre poco a poco

ffz

The musical score consists of ten staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff includes a crescendo (*crese.*) and a decrescendo (*dim.*) marking. The third staff starts with piano (*p*). The fourth staff has a crescendo (*crese.*). The fifth staff is marked *p dolce*. The sixth staff features a *crese. un poco* and a *p leggiero* marking. The seventh staff has a *cre poco a poco* marking. The eighth staff is marked *ffz*. The final two staves continue the melodic line with various articulations and dynamics.

Dans le piano comme dans le forte donner un peu de timbre à la 1^{re} note de chaque groupe.

Whether piano or forte, give slightly more tone to the first note of each group.

Im Piano wie im Forte ist der ersten Note jeder Gruppe etwas mehr Klang zu geben.

Andantino

12

p

p

poco

f

f

dim.

p dolce

fp

fp

p

crese. poco a

cresc. poco a poco

f dim.

p dolce

cresc. poco a poco

f p dolce

cresc. f p dolce

cresc. p dim. pp smorz.

The musical score consists of 12 staves of music in treble clef, with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The music is characterized by a continuous melodic line with various dynamics and articulations. The first staff begins with a *cresc. poco a poco* marking. The second staff features a *f* dynamic followed by a *dim.* marking. The third staff starts with a *p dolce* marking. The fourth staff continues with a *cresc. poco a poco* marking. The fifth staff has a *f p dolce* marking. The sixth staff begins with a *cresc.* marking. The seventh staff has a *f p dolce* marking. The eighth staff starts with a *cresc.* marking. The ninth staff has a *cresc.* marking. The tenth staff begins with a *p* dynamic, followed by a *dim.* marking, then a *pp* dynamic, and finally a *smorz.* marking. The eleventh staff continues with a *pp* dynamic. The twelfth staff concludes the piece with a final note.

Coup de langue incisif sur la 1^e note de chaque groupe et en diminuant sur la croche.

Use an incisive tongue-stroke for the first note of each group, and ease off on the quaver.

Die erste Note jeder Gruppe scharf anspielen auf dem Achtel nachgeben.

Allegro moderato

13 *p leggierissimo*

p cresc. poco

p dolce

p cresc. poco

dim.

p dolce sfz p

cresc.

f

p

cresc. un poco

p dolce

cresc. poco a poco dim.

dolce

cresc. poco a poco

dim. f

ff

Étude du trille — Study for trills — Triller-Etüde

Allegro

14

p dolce

p *crese.* - - - - - *f*

p *crese.*

p *dolce*

crese. - - - - - *f*

p

crese. poco a

poco

f *mf*

f

dim. *p*

eresc.

f

rinf. *p*

rinf.

The musical score consists of ten staves of music. The first staff begins with the dynamic marking *poco*. The second staff features a crescendo leading to *mf*. The third staff starts with *f*. The fourth staff also starts with *f*. The fifth staff shows a decrescendo from *f* to *dim.*, followed by a section marked *p*. The sixth staff is marked *eresc.*. The seventh staff starts with *f*. The eighth staff features a crescendo from *rinf.* to *p*. The ninth staff starts with *rinf.*. The tenth staff concludes the piece.

Les petites notes légères et pures d'attaque.

The grace notes should be light and cleanly attacked.

Die Vorschläge rein im Ansatz und leicht.

Allegro

15

p

dolce

cresc.

f *dim.* *p*

f *p* *f*

dim. *p*

dolce

cresc.

ff

f

ff

dim.

p subito

cresc.

f

p

f

p

ff

Andantino

16 *p*

cresc. *sf*

1. 2.

p *cresc.*

f *sf*

p

1. 2.

p

Musical score for a single melodic line on a grand staff. The score consists of 11 staves of music. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The music is characterized by long, sweeping melodic lines with many slurs and accents. Dynamics include *p*, *poco calando*, *cresc.*, *fz*, *sf*, *pp*, and *dolce*. There are two sections marked *8a ad lib.* with dotted lines. The score ends with a final cadence.

En simple et triple coup de langue.

Single- and triple-tonguing.

Mit einfachem Zungenstoss und Tripelzunge.

Vif — Lively — Lebhaft

17 *p leggiero*

The musical score consists of 12 staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. The tempo/mood is indicated as 'Vif — Lively — Lebhaft'. The first staff starts with a dynamic marking of *p leggiero*. The music is characterized by rapid sixteenth-note passages and triplets. Dynamics vary throughout, including *f*, *p*, *sf*, *sfz*, *sf*, *p*, *dolce*, *cresc.*, *dim.*, *sf*, *dim.*, *p*, *cresc.*, *sf*, *dim.*, *p*, *sf*, *dim.*, *sf*, *sf*, and *sf*. The score includes various articulations such as slurs, accents, and breath marks (apostrophes). The piece concludes with a final *sf* dynamic marking.

f

p

crsc.

ff

sf

sf

f p

crsc. f p crsc. f molto crsc.

ffz

The musical score consists of 13 staves of music. The first staff begins with a dynamic marking of *f*. The second staff has a *p* marking. The third staff is marked *crsc.*. The fourth staff has a *ff* marking. The fifth staff has a *sf* marking. The sixth staff has a *sf* marking. The seventh staff has a *f p* marking. The eighth staff has a *f p* marking. The ninth staff has a *f p* marking. The tenth staff has a *f p* marking. The eleventh staff has a *f p* marking. The twelfth staff has a *f p* marking. The thirteenth staff has a *ffz* marking.

Marquer un peu la 1^e de chaque groupe et ne pas serrer les deux liées.

Slightly stress the first note of each group, and do not cramp the two slurred notes.

Die erste Note jeder Gruppe etwas betont und die gebundenen Noten nicht zu schnell.

18  *p doux - gently - Leise*










f

dolce

p *f*

dim. *sf*

p *sf*

f *dim.*

sf *p* *8^{va}*

8^{va}

8^{va} *p* *cresc.*

f

Detailed description: This musical score consists of ten staves of music in G-flat major (two flats). The first staff begins with a forte (*f*) dynamic. The second staff is marked *dolce*. The third staff starts with piano (*p*) and ends with forte (*f*). The fourth staff begins with *dim.* and ends with *sf*. The fifth staff starts with *p* and ends with *sf*. The sixth staff begins with *f* and ends with *dim.*. The seventh staff starts with *sf* and ends with *p*, with an *8^{va}* marking above the final measure. The eighth staff is marked *8^{va}* at the beginning. The ninth staff starts with *8^{va}* and *p*, and includes a *cresc.* marking. The final staff ends with a forte (*f*) dynamic. The music features a variety of note values, including eighth and sixteenth notes, often beamed together, and includes slurs and accents throughout.

Bien lié — *Very legato* — Gut gebunden.

Andantino

19 *p* *cresc.*

dim.

cresc. *f*

dim.

p *cresc.* *sf* *p*

p *cresc.*

f con fuoco

più f

cresc.

f

p

p

p

p

p

p

p

p

p

8va ad lib.

f

p

cresc.

dim.

cresc.

dim.

cresc.

dim.

p cresc.

ff

Allegro

20 

pp délicatement – delicately – Zart



sempre dolce



dolce



cresc.



f dim. dolce



cresc.

f *dim.*

p *cresc.* *f* *ff*

sf *rall.* *dim.* *p*

dolce

cresc. *ff*

The musical score consists of ten staves of music. The first staff begins with a forte (*f*) dynamic and ends with a decrescendo (*dim.*). The second staff starts with piano (*p*), increases through a crescendo (*cresc.*) to forte (*f*), and ends with fortissimo (*ff*). The third staff begins with sforzando (*sf*), followed by a ritardando (*rall.*), decrescendo (*dim.*), and piano (*p*). The fourth and fifth staves continue the melodic line. The sixth staff is marked *dolce*. The seventh staff begins with a crescendo (*cresc.*). The eighth staff ends with fortissimo (*ff*). The ninth and tenth staves conclude the piece.

Vivace

21

p dolce

cresc. poco a poco sf

p

p cresc.

f p

The musical score consists of ten staves of music, all in treble clef and G major. The first staff begins with a *cresc.* marking. The second staff features a *f* dynamic followed by *dim.* and *p dolce*. The third and fourth staves continue the melodic line. The fifth staff has a *cresc.* marking and a *sf* dynamic. The sixth staff starts with a *f* dynamic. The seventh staff begins with a *p* dynamic. The eighth staff starts with a *f* dynamic. The ninth staff begins with a *p* dynamic. The tenth staff starts with a *cresc.* marking and ends with a *f* dynamic. The music is characterized by intricate sixteenth-note patterns and slurs.

Allegro

22 *p*

simili

crese.

f dim. poco a poco

p

dolce

poco crese. f p

simili

crese.

f

dim.

p

dolce

crese.

f *dim poco a poco*

p *p*

crese.

dim. *p*

crese. *dim.*

crese.

ff

The musical score consists of ten staves of music. The first staff begins with a piano (*p*) dynamic. The second staff is marked *dolce*. The third staff features a *crese.* (crescendo) marking. The fourth staff starts with a forte (*f*) dynamic and includes a *dim poco a poco* (diminuendo poco a poco) instruction. The fifth staff has a piano (*p*) dynamic. The sixth staff also begins with a piano (*p*) dynamic. The seventh staff includes a *crese.* marking. The eighth staff starts with a *dim.* (diminuendo) marking. The ninth staff includes a *crese.* marking followed by a *dim.* marking. The tenth staff begins with a fortissimo (*ff*) dynamic.

Très articulé et léger — *Clearly articulated and light* — Gut artikuliert und leicht.

Presto

23

p

p

pp

dolce

dolce

Musical score for a single melodic line, consisting of ten staves of music. The score includes various dynamics and performance markings:

- Staff 1: *cresc.* (crescendo), *dim.* (diminuendo)
- Staff 2: *p* (piano), *cresc.* (crescendo)
- Staff 3: *fp dolce* (fortissimo piano dolce)
- Staff 4: *p* (piano)
- Staff 5: *p dolce* (piano dolce)
- Staff 6: *f* (forte), *p* (piano), *p dolce* (piano dolce)
- Staff 7: *f* (forte), *p* (piano)
- Staff 8: *f* (forte), *ff* (fortissimo)
- Staff 9: *ff* (fortissimo)
- Staff 10: *ff* (fortissimo)

Avec un son plein et en adoucissant toujours les notes aiguës.

With a full sonority, the high notes always softer.

Mit vollem Ton, die hohen Noten abschwächen

Andantino

24

This page of musical notation consists of ten staves of music, all written in a single treble clef. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The music is characterized by a highly active, flowing melodic line that spans across the staves. The melody is primarily composed of eighth and sixteenth notes, often grouped into beamed pairs or triplets. The phrasing is continuous, with many notes tied across bar lines. The overall texture is dense and intricate, typical of a virtuosic piano piece. The notation includes various ornaments such as slurs, ties, and accents, and the piece concludes with a final cadence on the tenth staff.

En simple et triple coup de langue.

Single- and triple-tonguing.

Mit einfachem Zungenstoss und Tripelzunge.

Allegro

25

pp

The musical score is a single-line exercise for a woodwind instrument, likely a flute or clarinet, focusing on tongue control. It is written in a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and a 2/4 time signature. The tempo is marked 'Allegro'. The piece starts at measure 25 with a piano-piano (*pp*) dynamic. The notation consists of a continuous sequence of eighth notes, with some measures containing triplets. The dynamics progress from *pp* to *p*, then through a crescendo (*cresc.*) to fortissimo (*sf*), followed by a section marked *p dolce*, and finally ending at a piano (*p*) dynamic. The exercise is designed to practice both simple and triple tonguing techniques.

The musical score consists of 12 staves of music in G-flat major (three flats). The piece is characterized by a consistent eighth-note rhythmic pattern. The dynamics and articulations are as follows:

- Staff 1: *cresc.*
- Staff 2: *f*
- Staff 3: *p dolce*
- Staff 4: *cresc.*
- Staff 5: *p* and *leggiermente*
- Staff 6: *cresc.* and *p*
- Staff 7: *dim. poco a poco*